

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CAO LỘC
TỈNH LẠNG SƠN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 48/2021/HS-ST
Ngày 06-7-2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CAO LỘC, TỈNH LẠNG SƠN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Đặng Thị Duyên

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Hoàng Mạnh Sắn

Bà Tô Thị Lợi.

- Thư ký phiên tòa: Bà Mạc Thị Sầm - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cao Lộc tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Thành Luân - Kiểm sát viên.

Ngày 06 tháng 7 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 44/2021/TLST-HS ngày 04 tháng 6 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 49/2021/QĐXXST-HS ngày 22 tháng 6 năm 2021, đối với bị cáo:

Bế Thiên Ph (tức: Nh T), sinh ngày 23 tháng 12 năm 1989 nơi sinh huyện C, tỉnh Lạng Sơn. Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Số x, đường H, khu N, thị trấn Đ, huyện C, tỉnh Lạng Sơn; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: Nùng; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Bế Chí Ch và bà Hoàng Thị S; vợ: Bế Chi Ph, con: Có 01 con; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Bị cáo chưa bị truy cứu trách nhiệm hình sự, chưa bị xử phạt vi phạm hành chính, chưa bị xử lý kỷ luật; bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 08/02/2021 đến nay; có mặt.

Bị hại: Ông Dương Văn L, sinh năm 1979; cư trú tại: Tổ x, khối c, thị trấn C, huyện C, tỉnh Lạng Sơn; có mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

1. Chị Bế Chi Ph, sinh năm 1992; cư trú tại: Số x, đường H, khu N, thị trấn Đ, huyện C, tỉnh Lạng Sơn; có mặt.

2. Bà Hứa Thị Ng, sinh năm 1972; cư trú tại: Khu N, thị trấn Đ, huyện C, tỉnh Lạng Sơn; vắng mặt.

Người làm chứng:

1. Ông Nguyễn Công Th; vắng mặt.

2. Ông Nguyễn Văn H; vắng mặt.
3. Chị La Thị Th; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 14 giờ 30 phút ngày 08/12/2020, khi đang kiểm tra hàng hóa tại khu C, bãi xe X, thuộc khu K, thị trấn Đ, huyện C, tỉnh Lạng Sơn, Bế Thiên Ph, sinh năm 1989; trú tại: Khu N, thị trấn Đ, huyện C, tỉnh Lạng Sơn làm rơi 01 (một) chiếc ví trong túi quần. Sau đó, Dương Văn L, sinh năm 1979; trú tại: Tổ x, khối c, thị trấn C, huyện C nhặt được và hỏi mọi người xung quanh là ví của ai. Thấy Dương Văn L cầm ví của mình thì Bế Thiên Ph chạy đến xin lại nhưng Dương Văn L không trả. Bực tức, Bế Thiên Ph có chửi bới vung tay về phía Dương Văn L nhưng không trúng, Dương Văn L đâm 02 phát trúng mặt và đẩy Bế Thiên Ph ngã xuống dưới đất, sau đó một số người xung quanh chạy đến can ngăn. Khoảng 2-3 phút sau, do vẫn bực tức vì bị Dương Văn L đánh, khi thấy Dương Văn L đứng ở cổng số 3 bãi xe X, Bế Thiên Ph chạy đến và dùng 01 (một) con dao nhọn đâm 02 nhát vào đùi phải làm Dương Văn L ngã khuỵu ra đất, Bế Thiên Ph tiếp tục dùng chân đạp 01 phát vào mặt Dương Văn L. Hậu quả: Dương Văn L bị thương phải đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Lạng Sơn.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 24/2021/PYTT ngày 22/01/2021 của Trung tâm pháp y xác định tỷ lệ tổn thương cơ thể của Dương Văn L: Sẹo vết xây xước sống mũi: 03%; 02 sẹo vết thương vùng đùi phải: 04%; 02 sẹo dẫn lưu vùng đùi phải: 02%; Gãy xương chính mũi: 07%; tổng tỷ lệ: 16%. Cơ chế hình thành vết thương: Sẹo vết xây xước sống mũi do vật tày gây nên; Sẹo vết thương, sẹo dẫn lưu vùng đùi phải do vật sắc nhọn tác động trực tiếp gây ra.

Vật chứng trong vụ án, gồm: 01 (một) giấy Chứng minh thư nhân dân số 082047xxx mang tên Bế Thiên Ph do Công an tỉnh Lạng Sơn cấp ngày 28/3/20xx; 01 (một) giấy phép lái xe hạng B2 số 200098201xxx mang tên Bế Thiên Ph do Sở Giao thông vận tải tỉnh Lạng Sơn cấp ngày 12/9/20xx. Đây là giấy tờ tùy thân, không ảnh hưởng đến việc giải quyết vụ án nên Cơ quan điều tra đã trả lại cho bị cáo Bế Thiên Ph. Đối với 01 (một) con dao nhọn dài 24,5cm; phần cán dao bằng nhựa, màu đen dài 11cm; phần lưỡi dao bằng kim loại, màu trắng dài 13,5cm; chỗ rộng nhất của lưỡi dao có kích thước 2,5cm; trên lưỡi dao có chữ “Kobun”; dao có vỏ bọc phần lưỡi bằng nhựa màu đen dài 17cm, đã qua sử dụng. Cơ quan điều tra đã chuyển đến Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cao Lộc để xử lý theo luật định.

Về phần bồi thường thiệt hại: Ngày 20/6/2021 bị cáo và bị hại đã tự thỏa thuận, bị cáo Bế Thiên Ph có trách nhiệm bồi thường sức khỏe cho bị hại Dương Văn L, gồm các khoản tiền viện phí, thuốc men, bồi dưỡng sức khỏe, tổng số tiền là 93.000.000 đồng (chín mươi ba triệu đồng). Bị cáo đã bồi thường đủ, bị

hại không có yêu cầu bồi thường gì thêm và có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đối với Dương Văn L có hành vi đâm 02 phát vào mặt của Bé Thiên Ph, do thương tích nhẹ không đáng kể nên Bé Thiên Ph không đi giám định và cũng không yêu cầu giải quyết. Cơ quan điều tra đã xử phạt vi phạm hành chính đối với Dương Văn L bằng hình thức: Phạt tiền.

Bản Cáo trạng số: 46/CT-VKS ngày 03/6/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn đã truy tố bị cáo Bé Thiên Ph về tội Cố ý gây thương tích theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa:

Bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của bản thân như nội dung bản Cáo trạng đã truy tố.

Bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án: Không có yêu cầu gì.

Đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quyết định truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Bé Thiên Ph phạm tội Cố ý gây thương tích và áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015 - xử phạt bị cáo Bé Thiên Ph từ 02 (hai) năm đến 03 (ba) năm tù nhưng cho hưởng án treo, ấn định thời gian thử thách từ 04 (bốn) năm đến 05 (năm).

Về trách nhiệm bồi thường thiệt hại: Xác nhận bị cáo Bé Thiên Ph đã bồi thường cho bị hại Dương Văn L tổng số tiền 93.000.000 đồng (chín mươi ba triệu đồng).

Về xử lý vật chứng: Áp dụng khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015; điểm a, c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 - Đề nghị Hội đồng xét xử tịch thu tiêu hủy 01 (một) con dao nhọn dài 24,5cm; phần cán dao bằng nhựa, màu đen dài 11cm; phần lưỡi dao bằng kim loại, màu trắng dài 13,5cm; chỗ rộng nhất của lưỡi dao có kích thước 2,5cm; trên lưỡi dao có chữ “Kobun”; dao có vỏ bọc phần lưỡi bằng nhựa màu đen dài 17cm, là công cụ phạm tội và vật không có giá trị.

Đối với khoản tiền 20.000.000 đồng bị cáo tự nộp vào Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cao Lộc ngày 24/5/2021, đề nghị Hội đồng xét xử trả lại cho bị cáo, vì bị cáo Bé Thiên Ph và bị hại Dương Văn L đã tự thỏa thuận bồi thường xong phần bồi thường thiệt hại sức khỏe.

Về án phí: Bị cáo Bé Thiên Ph phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo nhất trí với ý kiến của đại diện Viện kiểm sát, không có tranh luận gì. Tại lời nói sau cùng bị cáo hối hận về hành vi của bản thân và xin được giảm nhẹ hình phạt.

Bị hại; người có quyền lợi nghĩa vụ, liên quan đến vụ án không có ý kiến tranh luận, nhất trí với ý kiến của đại diện Viện kiểm sát.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã khai báo phù hợp với các chứng cứ khác và không có khiếu nại về hành vi, quyết định của người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên là hợp pháp.

[2] Về thủ tục tố tụng: Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án bà Hứa Thị Ng; người làm chứng ông Nguyễn Công Th, ông Nguyễn Văn H, chị La Thị Th có đơn xin xét xử vắng mặt, Hội đồng xét xử thấy việc vắng mặt của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án và người làm chứng không ảnh hưởng đến việc xét xử. Do đó Hội đồng xét xử, xét xử vắng mặt người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án bà Hứa Thị Ng, người làm chứng ông Nguyễn Công Th, ông Nguyễn Văn H, chị La Thị Th theo quy định tại khoản 1 Điều 292 và khoản 1 Điều 293 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

[3] Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra; phù hợp với lời khai bị hại; phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường, bệnh án điều trị của bị hại Dương Văn L; phù hợp với Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số: 24/2021/PYTT ngày 22/01/2021 của Trung tâm Pháp y tỉnh Lạng Sơn kết luận về thương tích của bị hại Dương Văn L và phù hợp với các tài liệu chứng cứ khác đã thu thập được trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên tòa có đủ căn cứ xác định: Khoảng 14 giờ 30 phút ngày 08/12/2020, tại bãi xe X, thuộc khu K, thị trấn Đ, huyện C, tỉnh Lạng Sơn, Bé Thiên Ph bức tức vì Dương Văn L nhặt được ví của mình, khi Bé Thiên Ph đến xin nhưng Dương Văn L không trả, hai bên lời qua tiếng lại, Dương Văn L đâm 02 phát vào mặt Bé Thiên Ph. Bé Thiên Ph đã dùng 01 (một) con dao nhọn đâm 02 nhát vào đùi phải, rồi dùng chân đạp 01 phát vào mặt Dương Văn L. Gây thương tích cho Dương Văn L theo Kết luận giám định là 16%. Với hành vi trên, việc truy tố của Viện kiểm sát nhân dân huyện Cao Lộc đối với bị cáo Bé Thiên Ph là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Vì vậy, có cơ sở kết luận bị cáo Bé Thiên Ph phạm tội Cố ý gây thương tích được quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

[3] Đây là vụ án cố ý gây thương tích, nguyên nhân mâu thuẫn là khi bị cáo đến gặp ông Dương Văn L xin lại chiếc ví của mình, nhưng ông Dương Văn L không trả cho bị cáo, dẫn đến hai bên cãi nhau, rồi ông Dương Văn L đâm 02 phát vào mặt bị cáo và đẩy bị cáo ngã xuống dưới đất, do vẫn còn bức tức vì bị đâm vào mặt, khi thấy Dương Văn L đứng ở cổng số 3 bãi xe X, bị cáo Bé Thiên Ph chạy đến và dùng 01 (một) con dao nhọn đâm 02 nhát vào đùi phải ông Dương Văn L, làm ông Dương Văn L ngã khuỵu ra đất, dẫn đến gây thương tích cho ông Dương Văn L. Nguyên nhân dẫn đến hành vi phạm tội của bị cáo cũng có một phần lỗi của bị hại là đã đâm vào mặt bị cáo. Hành vi phạm tội của bị cáo thuộc

trường hợp nghiêm trọng đã xâm phạm sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ, tỷ lệ thương tích là 16%. Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được hành vi cố ý gây thương tích cho người khác là vi phạm pháp luật nhưng do thiếu kiểm chế bị cáo đã phạm tội, nên bị cáo phải chịu trách nhiệm về hành vi của mình.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo đã tự nguyện bồi thường tiền khắc phục hậu quả 93.000.000 đồng (chín mươi ba triệu đồng) cho bị hại Dương Văn L, nên bị cáo được áp dụng điểm b, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015. Ngoài ra bị cáo có bố đẻ là ông Bế Chí Ch là người có công với cách mạng, được tặng thưởng Huân chương kháng chiến Hạng Nhì; bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và xác định bị hại cũng có một phần lỗi, nên bị cáo được áp dụng thêm khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

[6] Về nhân thân: Bị cáo chưa bị truy cứu trách nhiệm hình sự, chưa bị xử phạt vi phạm hành chính, chưa bị xử lý kỷ luật là người có nhân thân tốt.

[7] Năm 2005 bị cáo bị Công an huyện Cao Lộc lập hồ sơ xử phạt hành chính về hành vi Gây rối trật tự công cộng, nhưng theo biên bản xác minh ngày 01/6/2021 thì hồ sơ lưu không có Quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với bị cáo Bế Thiên Ph, nên không có căn cứ để xác định bị cáo Bế Thiên Ph đã bị xử phạt vi phạm hành chính.

[8] Từ những phân tích trên, Hội đồng xét xử thấy bị cáo là người có nhân thân tốt, chưa từng bị kết án; bị cáo có nơi thường trú cụ thể, rõ ràng; có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự; không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự; trong thời gian tại ngoại vừa qua không có hành vi bỏ trốn hay vi phạm pháp luật; có khả năng tự cải tạo và nếu không bắt đi chấp hành hình phạt tù thì không gây nguy hiểm cho xã hội, không ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội. Xét thấy không cần bắt bị cáo phải chấp hành hình phạt tù, không cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định, mà cho bị cáo hưởng án treo, ấn định thời gian thử thách. Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân nơi đang cư trú để giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách là phù hợp với mức độ, tính chất, hành vi phạm tội của bị cáo đã gây ra.

[9] Về trách nhiệm bồi thường thiệt hại: Ngày 20/6/2021 bị cáo và bị hại đã tự thỏa thuận bồi thường về thiệt hại sức khỏe, với tổng số tiền là 93.000.000 đồng (chín mươi ba triệu đồng), bị hại đã nhận đủ và có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, tại phiên tòa cả bị cáo và bị hại vẫn giữ nguyên thỏa thuận này và không yêu cầu Tòa án giải quyết thêm vấn đề gì, nên Hội đồng xét xử không đề cập xem xét, giải quyết, mà chỉ xác nhận số tiền bị cáo đã bồi thường cho bị hại.

[10] Đối với khoản tiền 20.000.000 đồng bị cáo tự nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cao Lộc ngày 24/5/2021, mục đích là để khắc phục hậu quả, nhưng ngày 20/6/2021 bị cáo Bế Thiên Ph và bị hại Dương Văn L đã tự thỏa

thuận bồi thường xong phần bồi thường thiệt hại sức khỏe. Nên cần trả lại cho bị cáo Bé Thiên Ph số tiền này.

[11] Về xử lý vật chứng: Đối với 01 (một) con dao nhọn dài 24,5cm; phần cán dao bằng nhựa, màu đen dài 11cm; phần lưỡi dao bằng kim loại, màu trắng dài 13,5cm; chỗ rộng nhất của lưỡi dao có kích thước 2,5cm; trên lưỡi dao có chữ “Kobun”; dao có vỏ bọc phần lưỡi bằng nhựa màu đen dài 17cm, đã qua sử dụng, là công cụ phạm tội, nên cần tịch thu tiêu hủy.

[12] Đối với Dương Văn L có hành vi đâm 02 phát vào mặt của bị cáo Bé Thiên Ph, do thương tích nhẹ không đáng kể nên bị cáo Bé Thiên Ph không đi giám định và cũng không yêu cầu giải quyết. Cơ quan điều tra đã xử phạt vi phạm hành chính đối với Dương Văn L bằng hình thức: Phạt tiền là phù hợp.

[13] Ý kiến đề nghị của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử, nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[14] Về án phí: Bị cáo bị kết án nên phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm để nộp ngân sách nhà nước theo quy định tại khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy Ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

[15] Quyền kháng cáo: Bị cáo; bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo Bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 50 và khoản 1, khoản 2, khoản 5 Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015;

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015; điểm a, c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

Căn cứ khoản 2 Điều 135; khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy Ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Căn cứ khoản 1 Điều 292, khoản 1 Điều 293, Điều 331, Điều 332, Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Bé Thiên Ph phạm tội Cố ý gây thương tích.

2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Bé Thiên Ph 02 (hai) năm tù cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 04 (bốn) năm tính từ ngày tuyên án sơ thẩm (ngày 06/7/2021). Giao bị cáo Bé Thiên Ph cho Ủy ban nhân dân thị trấn Đ, huyện C, tỉnh Lạng Sơn giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có

trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 3 Điều 92 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

3. Về trách nhiệm bồi thường thiệt hại: Xác nhận bị cáo Bế Thiên Ph đã bồi thường cho bị hại Dương Văn L, tổng số tiền 93.000.000 đồng (chín mươi ba triệu đồng).

4. Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 (một) con dao nhọn dài 24,5cm; phần cán dao bằng nhựa, màu đen dài 11cm; phần lưỡi dao bằng kim loại, màu trắng dài 13,5cm; chỗ rộng nhất của lưỡi dao có kích thước 2,5cm; trên lưỡi dao có chữ “Kobun”; dao có vỏ bọc phần lưỡi bằng nhựa màu đen dài 17cm, đã qua sử dụng.

(Vật chứng trên được ghi chi tiết tại Biên bản giao nhận vật chứng ngày 03/6/2021 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Cao Lộc và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn).

5. Trả lại cho bị cáo Bế Thiên Ph 20.000.000 đồng (hai mươi triệu đồng) đã nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn theo biên lai thu tiền số: AA/2016/0000264 ngày 24/5/2021.

6. Về án phí: Bị cáo Bế Thiên Ph phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm nộp ngân sách nhà nước.

7. Về quyền kháng cáo: Bị cáo; bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày được giao nhận bản án hoặc ngày bản án được niêm yết./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lạng Sơn;
- Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn;
- Công an huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn;
- Đội Tổng hợp Công an H.Cao Lộc, T. Lạng Sơn;
- Chi cục THADS H.Cao Lộc, T. Lạng Sơn;
- Chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú;
- Bị cáo;
- Bị hại, người có QL, NV liên quan đến vụ án;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)**

Đặng Thị Duyệt